

Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

► **B**

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1661/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 1999

για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 του Συμβουλίου σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ

(ΕΕ L 197 της 29.7.1999, σ. 17)

Τροποποιείται από:

		Επίσημη Εφημερίδα		
		αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
► <u>M1</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1627/2000 της Επιτροπής της 24ης Ιουλίου 2000	L 187	7	26.7.2000
► <u>M2</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1621/2001 της Επιτροπής της 8ης Αυγούστου 2001	L 215	18	9.8.2001
► <u>M3</u>	Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1608/2002 της Επιτροπής της 10ης Σεπτεμβρίου 2002	L 243	7	11.9.2002



ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 1661/1999 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Ιουλίου 1999

για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 του Συμβουλίου σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1990, σχετικά με τους όρους εισαγωγής γεωργικών προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών μετά το ατύχημα στον πυρηνικό σταθμό του Τσερνομπίλ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 686/95⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 6 αυτού,

Εκτιμώντας:

- (1) ότι η επίπτωση ραδιενεργού καΐσιου από το ατύχημα που συνέβη στο εργοστάσιο παραγωγής πυρηνικής ενέργειας του Τσερνομπίλ στις 26 Απριλίου 1986 έχει πλήξει πολλές τρίτες χώρες· ότι έχουν καταγραφεί επανειλημμένες περιπτώσεις μη συμμόρφωσης με τα ανώτατα επιτρεπόμενα επίπεδα ραδιενεργού μόλυνσης σε αποστολές ορισμένων κατηγοριών μανιταριών που εισάγονται από αρκετές τρίτες χώρες·
- (2) ότι παρόμοια ραδιενεργός επίπτωση έχει πλήξει τμήματα της επικράτειας μερικών κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης·
- (3) ότι οι δασικές εκτάσεις και οι δασώδεις περιοχές γενικά αποτελούν το φυσικό οικοτόπο των ακαλλιέργητων μανιταριών (τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Ι) και ότι τέτοια οικοσυστήματα τείνουν να συκρατούν το ραδιενεργό καΐσιο με κυκλική ανταλλαγή μεταξύ εδάφους και βλάστησης·
- (4) ότι, ως εκ τούτου, η συνεχής μόλυνση των ακαλλιέργητων μανιταριών από το ραδιενεργό καΐσιο κατά την περίοδο μετά το προαναφερθέν ατύχημα ίσως να μην έχει μειωθεί καθόλου και ενδεχομένως να έχει αυξηθεί για ορισμένα είδη·
- (5) ότι το 1986 η Επιτροπή πραγματοποίησε και στη συνέχεια ενημέρωσε με νέα στοιχεία μια αξιολόγηση των πιθανών κινδύνων για την υγεία του ανθρώπου από μολυσμένες τροφές που περιέχουν ραδιενεργό καΐσιο· ότι η εν λόγω αξιολόγηση των πιθανών κινδύνων εξακολουθεί να ισχύει σήμερα, λαμβανομένης υπόψη της φυσικής ραδιενεργού περιόδου της συγκεκριμένης ουσίας και ότι επιπλέον το ανώτατο επιτρεπόμενο επίπεδο είναι κατ' ουσία σύμφωνο με το επίπεδο που συνιστά η Επιτροπή Κώδικα Τροφίμων·
- (6) ότι σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90, τα κράτη μέλη πρέπει να διεξάγουν ελέγχους σε προϊόντα που προέρχονται από τρίτα κράτη·
- (7) ότι οι λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του κανονισμού αυτού παρατίθενται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1983/88 της Επιτροπής⁽³⁾·
- (8) ότι είναι αναγκαία η ενημέρωση των διατάξεων αυτών και η συμπλήρωσή τους με ειδικούς όρους για την εισαγωγή

⁽¹⁾ ΕΕ L 82 της 29.3.1990, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 71 της 31.3.1995, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ L 174 της 6.7.1988, σ. 32.

▼B

συγκεκριμένων προϊόντων σύμφωνα με τις αιτιολογικές σκέψεις·

- (9) ότι η οδηγία 92/59/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1992, για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων⁽¹⁾, προβλέπει σύστημα για την ταχεία ανταλλαγή πληροφοριών·
- (10) ότι τα μέτρα που λαμβάνονται επί τόπου στην επικράτεια των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης απορρέουν από τις νομικές υποχρεώσεις των εν λόγω κρατών δυνάμει των άρθρων 35 και 36 της συνθήκης Ευρατόμ, από τα προαναφερθέντα κοινοτικά μέτρα και τα εθνικά μέτρα και τους ελέγχους που από κοινού έχουν ισοδύναμα αποτελέσματα με τα αντίστοιχα μέτρα και τους ελέγχους του παρόντος κανονισμού· ότι η Επιτροπή λαμβάνει όλα τα απαιτούμενα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι τα κράτη μέλη συμμορφώνονται αποτελεσματικά με τις νομικές υποχρεώσεις τους σχετικά με τό θέμα αυτό·
- (11) ότι, ακόμα και αν οι διατάξεις για τη δειγματοληψία και την ανάλυση διάφορων γεωργικών προϊόντων αξίζει να εξεταστούν στο μέλλον, αυτό που απαιτείται άμεσα είναι η ενίσχυση των διατάξεων αυτών όσον αφορά τα μανιτάρια·
- (12) ότι προκειμένου να καταστούν οι έλεγχοι πιο αποτελεσματικοί, είναι συνεπώς αναγκαίο να υπάρξει περιορισμένος αριθμός τελωνείων στα οποία θα μπορούν να δηλώνονται ορισμένα προϊόντα για ελεύθερη κυκλοφορία στην Ευρωπαϊκή Ένωση·
- (13) ότι οι κατάλογοι των τελωνείων και των τρίτων χωρών μπορούν να αναθεωρηθούν όταν κρίνεται απαραίτητο, λαμβάνοντας υπόψη μεταξύ άλλων τη μελλοντική συμμόρφωση με τα ανώτατα επιτρεπόμενα επίπεδα, καθώς και άλλες πληροφορίες που δίνουν τη δυνατότητα στην Επιτροπή να κρίνει εάν πρέπει να παραμείνει μια τρίτη χώρα στον κατάλογο του παραρτήματος IV·
- (14) ότι για τον ίδιο λόγο, τα πιστοποιητικά εξαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90, πρέπει να παρέχονται για κάθε αποστολή των εν λόγω προϊόντων·
- (15) ότι είναι σωστό να επιτρέπεται στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών να επιβάλλουν κατά την κρίση τους τέλη για τη δειγματοληψία και την ανάλυση, καθώς και για την καταστροφή του προϊόντος ή την επιστροφή του, υπό την προϋπόθεση ότι τηρείται η αρχή της αναλογικότητας κατά την άσκηση του δικαιώματος επιλογής όσον αφορά την καταστροφή ή την επιστροφή και υπό την προϋπόθεση ότι, σε κάθε περίπτωση, τα τέλη που επιβάλλονται δεν υπερβαίνουν τα έξοδα·
- (16) ότι οι διατάξεις που θεσπίζονται παρακάτω είναι σύμφωνες με τις διεθνείς υποχρεώσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως εκείνες που απορρέουν από τις συμφωνίες για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, λαμβανομένου υπόψη του δικαιώματος της Κοινότητας να εγκρίνει και να εφαρμόζει τα μέτρα εκείνα που είναι αναγκαία για την επίτευξη του επιπέδου υγειονομικής προστασίας που έχει επιλεγεί στην επικράτεια των κρατών μελών της·
- (17) ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής ad hoc, που αναφέρεται στο άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90,

⁽¹⁾ ΕΕ L 228 της 11.8.1992, σ. 24.



ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι έλεγχοι περιεκτικότητας σε ραδιενεργό καίσιο που αναφέρεται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90, για τα προϊόντα που παρατίθενται στο άρθρο 1 του ίδιου κανονισμού, προκειμένου να διαπιστωθεί ότι τηρούνται τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια που ορίζονται στον εν λόγω κανονισμό, διενεργούνται από τα κράτη μέλη στα οποία τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία με τη θέση τους σε κυκλοφορία τα αργότερο.

2. Οι έλεγχοι πραγματοποιούνται δειγματοληπτικά, σύμφωνα με τις ακόλουθες ελάχιστες προδιαγραφές:

α) Με την επιφύλαξη της παραγράφου 3 στοιχείο β), η επιλογή από το κράτος μέλος της συχνότητας πραγματοποίησης ελέγχων καθορίζεται λαμβάνοντας υπόψη, ιδίως, το βαθμό μόλυνσης της χώρας καταγωγής, τις ιδιότητες των εν λόγω προϊόντων, τα αποτελέσματα προηγούμενων ελέγχων και τα πιστοποιητικά εξαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 3.

β) Με την επιφύλαξη συμπληρωματικών μέτρων που προβλέπονται στα άρθρα 5 και 6 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90, όταν διαπιστώνεται ότι το προϊόν, που κατάγεται από τρίτη χώρα υπερβαίνει τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια, αυξάνονται οι έλεγχοι σε όλα τα ομοειδή προϊόντα που προέρχονται από την εν λόγω τρίτη χώρα.

3. Οι έλεγχοι για συγκεκριμένα προϊόντα πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους ακόλουθους κανόνες:

α) Οι έλεγχοι των ζώων που προορίζονται για σφαγή πραγματοποιούνται με την επιφύλαξη των τελωνειακών κανόνων που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92⁽¹⁾ του Συμβουλίου και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής⁽²⁾, καθώς και των υγειονομικών απαιτήσεων για τα ζώα. Κατά τον εκτελωνισμό για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία, πρέπει να προσκομίζεται πιστοποιητικό το οποίο εκδίδεται από τις αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για τους ελέγχους, στο οποίο βεβαιώνεται ότι τα εν λόγω κρέατα έχουν υποβληθεί σε έλεγχο, από τον οποίο προέκυψε ότι δεν έχουν υπερβεί τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια.

β) Όσον αφορά τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I, και τα οποία προέρχονται από τρίτες χώρες που περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV, πραγματοποιούνται έλεγχοι βάσει των δεόντως συμπληρωμένων πιστοποιητικών εξαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 3 και συνοδεύουν κάθε αποστολή. Κάθε αποστολή που υπερβαίνει τα 10 κιλά νωπού προϊόντος ή το ισοδύναμο αυτού πρέπει να υποβάλεται σε συστηματική δειγματοληψία και ανάλυση, με παράλληλη συνεκτίμηση των πληροφοριών που περιέχονται στο συνοδευτικό πιστοποιητικό εξαγωγής. Τα εν λόγω προϊόντα μπορούν να δηλωθούν για ελεύθερη κυκλοφορία στα κράτη μέλη προορισμού μόνο σε περιορισμένο αριθμό τελωνείων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα III.

4. Σε περίπτωση που δεν τηρούνται τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια για ένα προϊόν, οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους μπορούν να απαιτήσουν την καταστροφή του εν λόγω προϊόντος ή την επιστροφή του στη χώρα προέλευσης. Στην προκειμένη περίπτωση, διαβιβάζονται γραπτά στοιχεία ότι το προϊόν δεν βρίσκεται πλέον στο έδαφος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας στην τελωνειακή αρχή που δεν επέτρεψε τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία.

5. Όσον αφορά τα προϊόντα που παρατίθενται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 οι αρμόδιες αρχές μπορούν κατά την κρίση τους

⁽¹⁾ ΕΕ L 302 της 13.10.1992, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1.

▼B

να επιβαρύνουν τον εισαγωγέα με έξοδα για τη δειγματοληψία και την ανάλυση των προϊόντων για συμμόρφωση με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 του Συμβουλίου. Όσον αφορά τις αποστολές που υπερβαίνουν τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια, οι αρμόδιες αρχές μπορούν επίσης να εισπράξουν από τον εισαγωγέα τα έξοδα που συνεπάγεται είτε η καταστροφή της αποστολής είτε η επιστροφή της στη χώρα προέλευσης.

Άρθρο 2

1. Κάθε κράτος μέλος κατ' αναλογία εφαρμόζει το άρθρο 8 της οδηγίας 92/59/ΕΟΚ του Συμβουλίου, προκειμένου να ανακοινώσει χωρίς καθυστέρηση στην Επιτροπή τις περιπτώσεις μη τήρησης των διατάξεων σχετικά με τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια, που καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 739/90 του Συμβουλίου, αναφέροντας τη χώρα καταγωγής, την περιγραφή του εμπορεύματος και το βαθμό μόλυνσής του, το μέσο μεταφοράς, τον εξαγωγέα και την απόφαση που έχει ληφθεί για τις εν λόγω παρτίδες.

2. Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τους φορείς που είναι επιφορτισμένοι με την πραγματοποίηση των ελέγχων.

3. Η Επιτροπή ανακοινώνει στα κράτη μέλη, χωρίς καθυστέρηση, τις περιπτώσεις που διαπιστώθηκε μη τήρηση των ανώτατων επιτρεπόμενων ορίων, μέσω του κοινοτικού συστήματος ταχείας προειδοποίησης που προβλέπει η οδηγία 92/59/ΕΟΚ.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη μεριμνούν ώστε τα πιστοποιητικά εξαγωγής που εκδίδονται από τις αρμόδιες υπηρεσίες των τρίτων χωρών που περιλαμβάνονται στο παράρτημα IV βεβαιώνουν ότι τα προϊόντα που συνοδεύουν τηρούν τα ανώτατα επιτρεπόμενα όρια που ορίζονται στο άρθρο 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 737/90. Τα πιστοποιητικά εξαγωγής συντάσσονται σε έντυπο τυπωμένο σε λευκό χαρτί, σύμφωνα με το υπόδειγμα του παραρτήματος II.

2. Η Επιτροπή ανακοινώνει στα κράτη μέλη τις λεπτομέρειες σχετικά με τις αρχές των εν λόγω τρίτων χωρών που είναι εξουσιοδοτημένες για την έκδοση των πιστοποιητικών εξαγωγής.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Άρθρο 5

Ακυρώνεται ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1983/88.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΛΗΡΟΥΝΤΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 3 ΣΤΟΙΧΕΙΟ β)

Κώδικες ΣΟ	
ex 0709 51	Μανιτάρια, νωπά ή διατηρημένα σε ψυγείο, <i>άλλα</i> από τα καλλιεργημένα μανιτάρια
ex 0710 80 69	Μανιτάρια ((ωμά ή βρασμένα στον ατμό ή σε βραστό νερό), κατεψυγμένα, <i>άλλα</i> από τα καλλιεργημένα μανιτάρια
ex 0711 90 60	Μανιτάρια προσωρινά διατηρημένα (π.χ. θειωμένα εν ξηρώ, σε άλμη, σε θειωμένο νερό ή σε άλλες συντηρητικές ενώσεις), ακατάλληλα όμως, υπό αυτή τη μορφή, για άμεση κατανάλωση, <i>άλλα</i> από τα καλλιεργημένα μανιτάρια
ex 0712 30 00	Μανιτάρια ξερά, ολόκληρα, κομμένα, κομμένα σε φέτες, σπασμένα ή σε σκόνη, χωρίς περαιτέρω επεξεργασία, <i>άλλα</i> από τα καλλιεργημένα μανιτάρια
ex 2001 90 50	Μανιτάρια, επεξεργασμένα ή διατηρημένα σε οξεικό ή οξικό οξύ, <i>άλλα</i> από τα καλλιεργημένα μανιτάρια
ex 2003 10 80	Μανιτάρια, επεξεργασμένα ή διατηρημένα σε άλλη ουσία από το οξεικό ή οξικό οξύ, <i>άλλα</i> από τα καλλιεργημένα μανιτάρια

▼ **M2****ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II****ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ (1 ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΑΝΑ ΕΙΔΟΣ)
EXPORT CERTIFICATE FOR AGRICULTURAL PRODUCTS (1 CERTIFICATE PER SPECIES)**

Το παρόν πιστοποιητικό πρέπει να κατατίθεται εις τριπλούν κατά την είσοδο για την ελεύθερη κυκλοφορία στην αγορά και να κρατείται από τις τελωνειακές αρχές

This certificate must be lodged in triplicate with the entry for free circulation and be kept by the customs

Δήλωση του εισαγωγέα — Statement by the exporter

1. Εξαγωγέας (επωνυμία, πλήρης διεύθυνση, χώρα) Exporter (name, full address, country)	5. Χώρα προέλευσης Country of origin	6. Χώρα προορισμού Country of destination
2. Παραλήπτης (επωνυμία, πλήρης διεύθυνση, χώρα) Consignee (name, full address, country)	7. Αριθμοί τιμολογίων Invoice(s) number(s)	
3. Μέσο μεταφοράς Identity of means of transport	8. Αριθμός και είδος συσκευασιών Number and kind of packages	9. Χαρακτηριστικά και αριθμοί παρτίδων Marks and batch numbers
4. Περιγραφή των προϊόντων Description of products	10. Μεικτό βάρος (kg) Gross mass (kg)	11. Καθαρό βάρος (kg) Net mass (kg)
12. Ο κάτωθι υπογεγραμμένος, αρμόδιος για την εν λόγω εξαγωγή, πιστοποιώ τα προαναφερόμενα στοιχεία I, undersigned, responsible for these exports, certify the above informations		
Ημερομηνία/Date	Τόπος/Place	Όνομα (κεφαλαία)/Name (in block letters)
		Υπογραφή/Signature (²)

Πιστοποίηση του εργαστηρίου — Certification by the laboratory

13. Αριθμός δειγμάτων των παραπάνω προϊόντων που αναλύθηκαν τα οποία συνέλεξε πρόσωπο εξουσιοδοτημένο υπό των αρμοδίων αρχών Number of analysed samples from the above products:	15. Εργαστήριο (επωνυμία, πλήρης διεύθυνση, χώρα) Identity of the laboratory (name, full address, country)
14. Επίπεδα ραδιενέργειας που διαπιστώθηκαν για κάθε δείγμα (Bq/kg) (προσδιορίστε τον αριθ. παρτίδας για κάθε δείγμα) Recorded radioactivity levels for each sample (Bq/kg) (specify the batch No for each sample):	16. Εξουσιοδοτημένο από (επωνυμία και διεύθυνση του φορέα) Accredited by (name and address of the body)
Έκθεση αριθ./Report No ημερομηνία/Date Η παρούσα έκθεση υποβάλλεται αμέσως κατόπιν αιτήματος των αρχών ελέγχου This report must be presented immediately on the demand of the control authorities	17. Ημερομηνία, όνομα (κεφαλαία), υπογραφή και σφραγίδα του εργαστηρίου (²) Date, name (in block letters) signature and stamp of the laboratory (²)

Πιστοποίηση της αρμόδιας αρχής — Certification by the competent authority

18. Ο κάτωθι υπογεγραμμένος πιστοποιώ ότι το συνολικό επίπεδο ραδιενέργειας σε καίσιο 134 και 137 για τα προϊόντα που περιγράφονται πιο πάνω δεν υπερβαίνει I, undersigned, certify that the accumulated radioactivity level in terms of caesium 134 and 137 for the products described above does not exceed: 370 Bq/kg για γάλα και γαλακτοκομικά προϊόντα και τροφές που προορίζονται για την ειδική διατροφή βρεφών, και 600 Bq/kg για κάθε άλλο προϊόν που περιλαμβάνεται στον ισχύοντα κανονισμό της Επιτροπής σχετικά με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 737/90 (¹) 370 Bq/kg for milk and milk products and for foodstuffs intended for the special feeding of infants, and 600 Bq/kg for all other products listed in the current Commission Regulation relating to Council Regulation (EEC) No 737/90 (¹)				
Ημερομηνία/Date	Τόπος/Place	Όνομα(κεφαλαία)/Name in block letters	Υπογραφή/Signature (²)	Σφραγίδα/Stamp (²)
<p>(¹) Διαγράφεται ό,τι δεν ισχύει — Delete as appropriate</p> <p>(²) Οι υπογραφές και οι σφραγίδες πρέπει να έχουν χρώμα άλλο από αυτό του κειμένου/Signatures and stamps must be in a different colour from that of the text.</p>				



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ ΣΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΗΛΩΝΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κράτος μέλος	Τελωνεία	
BELGIQUE/BELGIË	Anvers DE — voie maritime Bierset — (Grâce-Hollogne) DE — voies aérienne et/ou terrestre Bruxelles DE — voie aérienne Zaventem D — voie aérienne	
DANMARK	Κάθε λιμάνι και αεροδρόμιο της Δανίας	
DEUTSCHLAND	Baden-Württemberg	HZA Lörrach — ZA Weil-am-Rhein-Autobahn HZA Stuttgart — ZA Flughafen HZA Ulm — ZA Aalen
	Bayern	HZA München — ZA Flughafen HZA Hof — ZA Schirnding-Landstraße HZA Weiden — ZA Furth-im-Wald-Schafberg HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn HZA Bamberg — ZA Kulmbach HZA Nürnberg — ZA Neustadt-Aisch HZA Passau — ZA Philipsreut HZA Regensburg — ZA Hafen HZA Regensburg — ZA Amberg HZA Schweinfurt — ZA Kitzingen
	Berlin	HZA Berlin — ZA Marzahn, Abfertigungsstelle Großmarkthalle HZA Potsdam — ZA Berlin-Flughafen-Tegel
	Brandenburg	HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn HZA Potsdam — Berlin-Flughafen-Schönefeld
	Bremen	HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen HZA Bremerhaven — ZA Bremerhaven
	Hamburg	HZA Hamburg-Hafen HZA Hamburg-Freihafen — ZA Ericus-Abfertigungsstelle Südbahnhof HZA Hamburg-Harburg — ZA Köhlfleetdamm HZA Hamburg-St. Annen — ZA Altona HZA Hamburg-Stadt — ZA Oberelbe HZA Hamburg-Hafen — ZA Waltershof HZA Itzehoe — ZA Hamburg-Flughafen
	Hessen	HZA Frankfurt-am-Main-Flughafen
	Mecklenburg-Vorpommern	HZA Neubrandenburg — ZA Pomellen — Grenzkontrollstelle Pomellen HZA Stralsund — ZA Rostock-Seehafen — Grenzkontrollstelle Rostock-Seehafen
	Niedersachsen	HZA Hannover — ZA Lüneburg HZA Braunschweig — ZA Göttingen HZA Hannover — Abfertigungsstelle
	Nordrhein-Westfalen	HZA Dortmund — ZA Ost HZA Düsseldorf — ZA Flughafen
	Rheinland-Pfalz	HZA Koblenz — ZA Idar-Oberstein, Grenzkontrollstelle Flughafen Hahn
	Sachsen	HZA Dresden — ZA Friedrichstadt, Grenzkontrollstelle Dresdenfriedrichstadt (für Eisenbahntransport) HZA Pirna — ZA Altenberg, AbfSt Zinnwald (für Straßentransport) HZA Löbau — ZA Ludwigsdorf-Autobahn, Grenzkontrollstelle Ludwigsdorf (für Straßentransport)

▼M3

Κράτος μέλος	Τελωνεία	
	Schleswig-Holstein	HZA Kiel — ZA Wik, Grenzkontrollstelle Kiel Ostuferhafen HZA Kiel — ZA Lübeck-Travemünde Grenzkontrollstelle
ΕΛΛΑΔΑ	Αθηνών, Πειραιά, Κρατικού Αερολιμένα Αθηνών, Θεσσαλονίκης, Αερολιμένα Μίκρας, Βόλου, Πατρών, Ηρακλείου, Αερολιμένα Ηρακλείου Κρήτης, Καβάλας, Ιωαννίνων, Ναυπλίου	
ESPAÑA	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Huelva (Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Gijón (Aeropuerto, Puerto), Huelva (Puerto), A Coruña-Santiago de Compostela (Aeropuerto, Puerto), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid-Barajas (Aeropuerto), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Palma de Mallorca (Aeropuerto), Pasajes-Irún (Aeropuerto, Puerto), Santa Cruz de Tenerife (Aeropuerto, Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo-Villagarcía (Aeropuerto), Marín (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)	
FRANCE	Dunkerque (transport maritime) Lille (transport aérien et terrestre) Marseille (transport aérien, terrestre et maritime) Roissy (transport aérien et terrestre) Saint-Louis/Bâle (transport aérien et terrestre) Strasbourg (transport terrestre) Orly (transport aérien) Bordeaux (transport aérien) Lyon-Satolas (transport aérien) Nice-aéroport (transport aérien) Toulouse-Blagnac (transport aérien) Thionville (transport terrestre) Saint-Julien-en-Genevois (transport terrestre) Brive (transport terrestre) Le Puy-en-Velay (transport terrestre) Valence (transport terrestre)	
IRELAND	Όλα τα τελωνεία	
ITALIA	Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Trieste Ufficio di Sanità aerea di Torino — Caselle Ufficio di Sanità aerea di Roma — Fiumicino Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Venezia Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Genova Ufficio di Sanità marittima di Livorno Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Ancona Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Brindisi Ufficio di Sanità aerea di Varese — Malpensa Ufficio di Sanità aerea di Bologna — Panicale Ufficio di Sanità marittima ed aerea di Bari Posto d'Ispezione frontaliera di Chiasso	
LUXEMBOURG	Bureau des douanes et accises Centre douanier — Luxembourg Bureau des douanes et accises Luxembourg-aéroport — Niederanven	
NEDERLAND	Όλα τα τελωνεία	
ÖSTERREICH	Drasenhofen (República Checa) Berg (República Eslovaca) Nickelsdorf (República de Hungría) Heiligenkreuz (República de Hungría) Spielfeld (República de Eslovenia) Tisis (Suiza) Wien, Flughafen Schwechat	
PORTUGAL	Aerpuertos de Lisboa, Oporto y Faro Puertos de Lisboa y Leixoes	
SUOMI — FINLAND	Helsinki, Vaalimaa, Niirala, Vartius, Raja-Jooseppi, Utsjoki, Kilpisjärvi	

▼ **M3**

Κράτος μέλος	Τελωνεία
SVERIGE	Arlanda, Göteborg, Landvetter, Helsingborg, Karlskrona, Stockholm, Ystad, Karlshamn
UNITED KINGDOM	Belfast International Airport, Port of Belfast, Port of Dover, Port of Falmouth, Port of Felixstowe, Gatwick Airport, Port of Hull, Port of Larn, Port of London, Port of Southampton

*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV***ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΣΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ
ΤΟ ΑΡΘΡΟ 3**

Αλβανία
Λευκορωσία
Βοσνία-Ερζεγοβίνη
Βουλγαρία
Κροατία
Δημοκρατία της Τσεχίας
Σλοβακία
Σλοβενία
Εσθονία
Ουγγαρία
Λετονία
Λίχτενσταϊν
Λιθουανία
Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας
Μολδαβία
Νορβηγία
Πολωνία
Ρουμανία
Ρωσία
Ελβετία
Τουρκία
Ουκρανία
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας